

参考様式1の5(契約の終了)  
(Contracting organization: termination)

契約機関に関する届出  
NOTIFICATION OF THE CONTRACTING ORGANIZATION

① 届出人 Applicant

氏名 Name \_\_\_\_\_ 性別 Sex 男・女 Male/Female  
生年月日 Date of Birth 年 Year 月 Month 日 Day 国籍・地域 Nationality/Region \_\_\_\_\_  
住居地〒 Address in Japan \_\_\_\_\_  
在留カード番号 Residence card No. \_\_\_\_\_

② 届出の事由(契約の終了)

Item of notification (Termination of the contract with the organization)

契約が終了した年月日 Date of termination 年 Year 月 Month 日 Day \_\_\_\_\_

契約が終了した機関の名称 Name of the organization \_\_\_\_\_

契約が終了した機関の所在地〒 (電話 tel. )※ Address of the organization \_\_\_\_\_

③ 届出代理人(本人以外の者が届け出る場合に記入) Representative or agent (in case of representative, agent or other)

氏名 Name \_\_\_\_\_ 本人との関係 Relationship with the applicant \_\_\_\_\_  
住所〒 Address \_\_\_\_\_ 届出年月日 Date of notification 年 Year 月 Month 日 Day \_\_\_\_\_

④ 届出人(本人)の署名 Signature of the applicant

\_\_\_\_\_ 年 Year 月 Month 日 Day \_\_\_\_\_

※届出人又は届出代理人の連絡先

Contact telephone number of the applicant, representative or agent

該当するものを選んでください。check one of the following boxes  届出人 applicant  届出代理人 representative or agent

電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 Cellular phone No. \_\_\_\_\_

※ 本書中、※のついた連絡先については、届出内容の確認のため、連絡させていただく場合があります。